



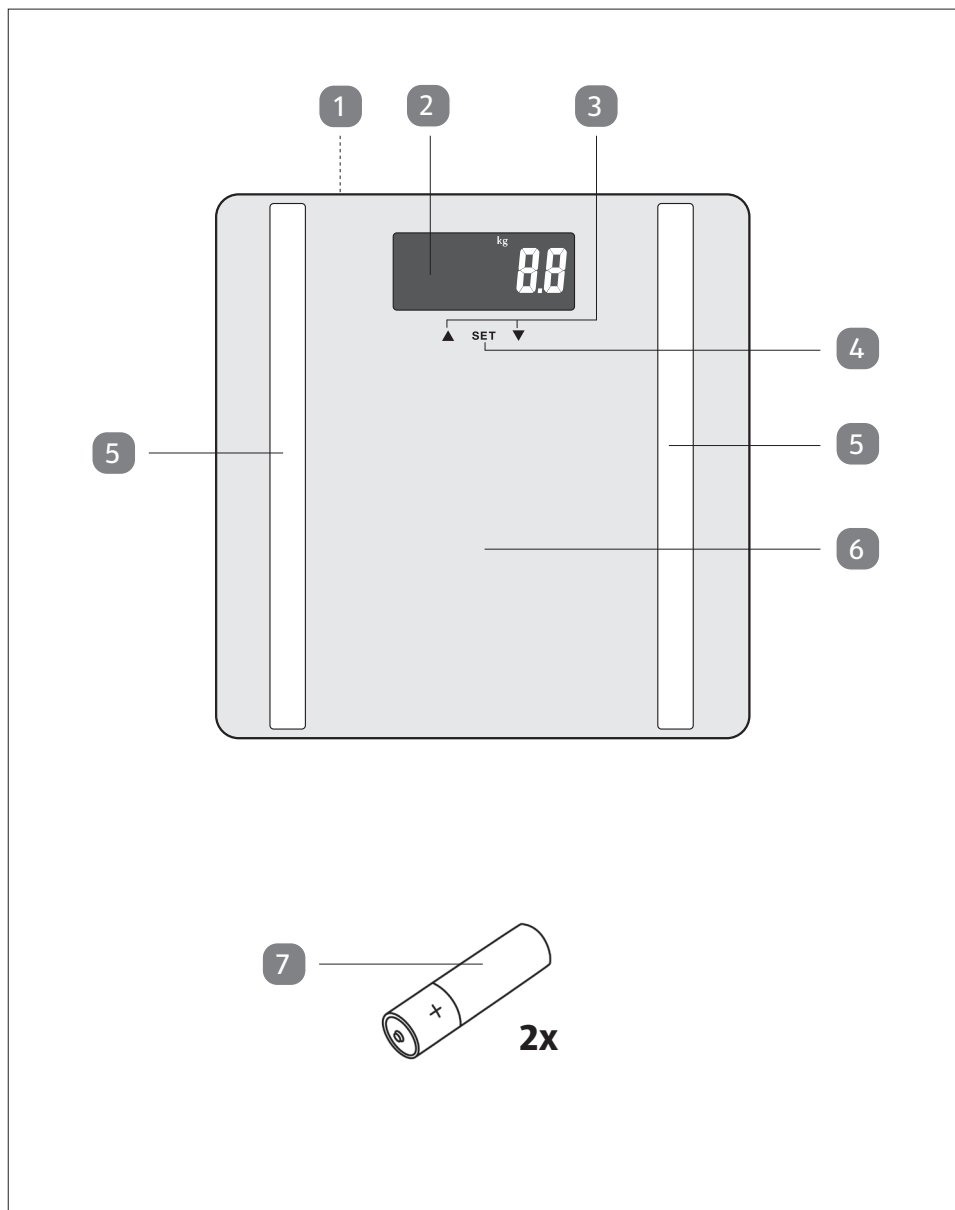
Használati útmutató




TESTZSÍRMÉRŐ MÉRLEG



Szállítási terjedelem



Készülékreszek

- 1 Elemtartó rekesz (hátdoldal)
- 2 Kijelző
- 3 ▲▼ Gombok
 - Tárhely kiválasztása
 - A megadott adatok csökkentése és növelése
- 4 SET gomb:
 - Mértékegység beállítása
 - Beállító üzemmód előhívása
 - A megadott adatok tárolása
 - A tárolt mérési adatok előhívása
- 5 Érzékelők
- 6 Mérőfelület
- 7 Elem típusa LR03/AAA, 1,5 V 

A szállítási terjedelem további része:

- Kezelési útmutató
- Garanciakártya

Tartalom

Készülékreszek	3
Általános	5
A használati útmutató elolvasása és megőrzése	5
Jelmagyarázat	5
Biztonság	6
Rendeltetésszerű használat	6
Biztonsági utasítások	6
Üzembe helyezés	8
A kiszállított doboz ellenőrzése.....	8
Elemek behelyezése	9
A mértékegység kiválasztása.....	9
A mérleg felállítása	9
Működési elv	9
Súly mérése	10
Személyes adatok megadása	10
A testsírmérés végrehajtása	11
Megjegyzések a mért értékekkel kapcsolatban	13
Testtömegindex (BMI)	14
Zavar / zavar elhárítása	15
Elemcsere	15
Tisztítás	16
Műszaki adatok	16
Megfelelőségi nyilatkozat	17
Ártalmatlanítás	17
QR kódokkal gyorsan és egyszerűen célba érni	19

Általános

A használati útmutató elolvasása és megőrzése



A használati útmutató ehhez a mérleghez tartozik. Fontos információkat tartalmaz a használatbavételről és a kezelésről.

Gondosan olvassa el a használati útmutatót, különösen a biztonságra vonatkozó utasításokat, mielőtt a mérleget használatba venné.

A használati útmutató utasításainak figyelmen kívül hagyása súlyos sérüléseket vagy a mérleg károsodását okozhatja.

A használati útmutató az Európai Unióban érvényes szabványokon és szabályokon alapul. Külföldön vegye figyelembe az adott országban érvényes irányelveket és törvényeket is.

Őrizze meg a használati útmutatót későbbi felhasználásra. Ha a mérleget harmadik személynek adja tovább, mindenképpen mellékelje ezt a használati útmutatót is.

Jelmagyarázat

A használati útmutatóban, a mérlegen vagy a csomagoláson a következő szimbólumokat és figyelmeztetéseket fogjuk használni.

▲ FIGYELMEZTETÉS!

Ez a figyelmeztető szimbólum/-jelzés közepes kockázattal járó veszélyt jelez, amelynek megtörténte esetén halál vagy súlyos sérülés lehet a következménye.

▲ VIGYÁZAT!

Ez a figyelmeztető szimbólum/-jelzés alacsony kockázattal járó veszélyt jelez, amelynek megtörténte esetén kisebb vagy enyhébb sérülés lehet a következménye.

UTASÍTÁS!

Ez a figyelmeztető szimbólum/-jelzés anyagi károokra figyelmeztet.



Ez a szimbólum további hasznos információkkal szolgál az üzemeltetéssel kapcsolatban.



Megfelelőségi nyilatkozat (lásd a „Megfelelőségi nyilatkozat” c. részt): Az ezzel a szimbólummal ellátott termékek minden az Európai Gazdasági Térségben alkalmazandó közösségi előírásnak megfelelnek.

Biztonság

Rendeltetésszerű használat

A személymérleg személyek privát környezetben történő súlymérésére szolgál. Nem alkalmas klinikákon, orvosi praxisokban stb. történő használatra.

A testsírmérő funkció szintén privát felhasználásra készült. Professzionális sportolói környezetben történő használatra a mérleg nem alkalmas. A 180 kg-os maximális teherbíró-képességet nem szabad túllépni. Ne használja a mérleget, ha Ön ...

... terhes,

... szívritmus-szabályozója van,

... ha dialízises beteg,

... ha ödémában szenved,

... Implantátumot, pl. művégtagot, fémlemezt stb. visel.

Kétség esetén forduljon házi orvosához.

A gyártó vagy kereskedő nem vállal felelősséget az olyan károkért, amelyek a nem rendeltetésszerű, vagy hibás használatból erednek.

Hibás használat esetén többek között fennáll az anyagi kár veszélye.

Biztonsági utasítások

FIGYELMEZTETÉS!

Veszélyt jelent a gyermekekre és a csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyekre (pl. a mozgáskorlátozottakra, a csökkent fizikai és szellemi képességekkel rendelkező idősekre) vagy azokra, akik a termék használatával kapcsolatban nem rendelkeznek tapasztalattal és ismeretekkel (pl. idősebb gyermekek).

- Ezt a készüléket 8 éves és annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve kellő tapasztalattal és/vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek is használhatják, ha felügyelik őket, vagy ha útmutatást kaptak a készülék biztonságos használatával kapcsolatban, és az ezzel járó veszélyeket megértették.
- Az elemek lenyelése életveszélyes lehet. Ezért a mérleget és az elemeket olyan helyen tárolja, ahol kisgyermekek

kisgyermek nem férhetnek hozzá. Elem lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz.

- A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- A tisztítást és karbantartást gyermekek nem végezhetik, kivéve ha elmúltak 8 évesek, és felügyelik őket.
- Ne hagyja, hogy a gyermekek játszanak a csomagolófóliával. Játék közben beleakadhatnak és megfulladhatnak.

VIGYÁZAT!

Sérülésveszély!

Az elemek és a mérleg hibás kezelése sérülésekhez vezethet.

- Figyelem: Robbanásveszély az elemek szakszerűtlen cseréje esetén. Az elemeket csak ugyanarra vagy ugyanolyan típusú elemre szabad kicserélni. Lásd a „Műszaki adatok” című részt.
- Az elemeket tölts fel, nem aktiválja azokat egyéb módokon, ne szerelje szét, ne dobja tűzbe és nem melegítse, valamint ne zárja rövidre. Ilyen esetben megnövekedett robbanás- és szivárgásveszély áll fenn, és gázok szabadulhatnak fel!
- Ne keverje a különböző típusú elemeket, illetve az új és használt elemeket. Mindig cserélje ki az elemeket, és mindig ugyanazt a típust használja.
- Kerülje az elemfolyadék bőrrel, szemmel és nyálkahártyával történő érintkezését. Ha mégis érintkezik ezekkel a területekkel, azonnal le kell öblíteni bő tiszta vízzel, és fel kell keresni az orvost.
- Ha a mérleg leesik és széttörik, az üvegszilánkok sérülést okozhatnak.

UTASÍTÁS!

Károsodás veszélye!

A mérleg szakszerűtlen kezelése a mérleg károsodásához vezethet.

- A mérleget nem szabad vízbe vagy egyéb folyadékba meríteni.
- A mérleget stabil és sík felületre állítsa.

- Ne terhelje túl a mérleget. Tekintse át a „Műszaki adatok” című fejezetet.
- Ne helyezze a mérleget olyan eszközök közelébe, amelyek elektromágneses sugárzást bocsátanak ki, mint pl. a mobiltelefonok, rádiók, vagy hasonlók, mert ez hibás kijelzéshez vagy hibás működéshez vezethet.
- Vegye ki az elemeket a készülékből, ha azok elhasználódtak, vagy ha hosszabb ideig nem használja a mérleget. Így elkerüli a szivárgásból eredő károkat.
- Ne tegye ki az elemeket extrém körülményeknek, ne tárolja őket pl. fűtőtesteken vagy közvetlen napsugárzásnak kitett helyen. Fokozott szivárgásveszély!
- Szükség esetén behelyezés előtt tisztítsa meg az elem és a termék érintkezőit.
- Ne végezzen semmilyen változtatást a készüléken. A javítást kizárólag szakszervízzel végeztesse, és vegye figyelembe a garanciafeltételeket.
- A mérleg lábai a mérleg alján találhatóak. Mivel a bútorok és a padlófelületek sokféle anyagból készülnek, és sokféle ápolószerrel kezelik őket, nem zárható ki teljesen, hogy ezen anyagok némelyike a készülék lábait megtámadó és megpuhító alkotóelemeket tartalmazzon. Adott esetben helyezzen csúszásgátló alátétet a készülék lábai alá.
- Soha ne használjon kemény, karcoló vagy súroló tisztítószeret vagy hasonlókat a mérleg tisztításához. Ennek során a felület megsérülhet.

Üzembe helyezés

A kiszállított doboz ellenőrzése

1. Vegye ki a mérleget a csomagolásból, és gondosan távolítsa el az összes csomagolóanyagot.
2. Ellenőrizze, hogy a mérleg nem sérült-e meg a szállítás során.
3. Ha sérülést tapasztal, akkor ne használja a mérleget. Forduljon a gyártóhoz a garanciajegyben megadott szerviccímen keresztül.
4. Ellenőrizze, hogy minden alkatrész megvan -e.

Elemek behelyezése

A használathoz 2 db LR03 (AAA), 1,5 V-os elemre lesz szüksége (tartozék). Az elemtartó rekesz a mérleg hátoldalán található.

1. Nyomja meg az elemtartó rekesz zárófület az elemtartó rekesz fedelének irányába, **1** és vegye le az elemtartó rekesz fedelét.
2. Az elemeket az elemtartó rekesz alján ábrázolt módon helyezze be. Ügyeljen a helyes polarításra (+/-).
3. Helyezze vissza az elemtartó rekesz fedelét.
A zárófülnek hallhatóan be kell pattannia.

A mértékegység kiválasztása

Kiszállításkor standard mértékegységként „kg” van beállítva. A mérés eredménye „lb” (font) angol mértékegységben is kijelezhető.

1. Lépjen rá vagy nyomja meg kisebb erővel 1x röviden a mérőfelületet **6**.
A kijelzőn a „0.0” felirat és a beállított mértékegység, pl. „kg” jelenik meg.
2. A **▲** gomb segítségével válassza ki a kívánt mértékegységet. Figyelje a kijelzőn megjelenő kijelzést **2**.



Ha később megadja a testadatait, akkor „kg” esetén a testmagasságát centiméterben („cm”), „lb” esetén lábban („ft”) kell megadni. Ezek a mértékegységek szorosan összefüggenek egymással.

A mérleg felállítása

- Állítsa a mérleget egy sík, szilárd, száraz felületre. Ne helyezze a mérleget szőnyegre.

Működési elv

Az Ön új testzsírmérő mérlege az úgynevezett BIA-technológiával (bioelektromos impedanciaelemzés elvén) működik. Ennek során nem érzékelhető, teljesen ártalmatlan és gyenge áram folyik át a testén.

A mérés a mérőfelületre erősített érzékelőkkel történik.

- Az áram viszonylag akadálytalanul áramlik az izomtömegben lévő folyadékon keresztül.
- Az ellenállás a zsírtömegben nagyobb. Ez az ellenállás kerül megmérésre.

A mérleg az Ön személyes adataival (nem, súly, életkor és magasság) együtt kiszámítja a következő információkat az Ön testösszetételéről:

- Súly a beállított mértékegységben

- Testzsírszázalék %-ban (mérési tartomány 3-50 %)
- Testvíz %-ban (mérési tartomány 25-75 %)
- Izomtömeg %-ban (mérési tartomány 25-75 %)
- Csonttömeg % (mérési tartomány 1-25 %)
- Alapanyagcsere érték (Basal-Metabolic-Rate=BMR) (kalóriaszükséglet)
- Testtömegindex BMI (mérőszám a testsúly értékelésére)

A mérleg összesen 10 db tárhellyel rendelkezik.

Lehetséges mérési hiba

A következő személyek csoportjai esetén mérési- ill. számítási hibák léphetnek fel a testzsírmérés során:

Olyan személyek, akik....

... 10 órát, vagy többet edzenek egy héten,

... profi sportolók, testépítők vagy állóképességi sportolók,

... 85 évesnél idősebbek,

... 10 évesnél fiatalabbak.

A „normál” mérőfunkciót (lásd a következő fejezetben) ez nem érinti.

Súly mérése



A normál méréshez – testzsírmérés nélkül – nem kell adatokat megadnia.

– Álljon rá a mérlegre. Nyugodtan álljon, és ne kapaszkodjon semmiben. A kijelzőn a következő felirat villog: „8888”.

A mért súly értéke hamarosan megjelenik.

Néhány másodperccel azután, hogy Ön leszállt a mérőfelületről, a mérleg automatikusan kikapcsol.

Személyes adatok megadása



- Az adatok megadásánál legyen gyors. Máskülönben a mérleg normál mérleg üzemmódba kapcsol vagy teljesen kikapcsol. Ebben az esetben újra meg kell ismételnie az egész folyamatot.
- Ha a ▲ vagy a ▼ gombot lenyomva tartja, a mutatott értékek előrepörgetése gyorsabban megtörténik.
- A megadott adatok átírhatók az újabban megadottakkal.

1. Lépjen rá vagy nyomja meg a mérőfelületet **6**. A kijelzőn **2** a „0.0” felirat és a beállított mértékegység, pl. „kg” jelenik meg.
2. Nyomja meg a SET **4** gombot.
3. Válassza ki a ▲ vagy a ▼ **3** gombbal a kívánt tárhelyet
4. Nyomja meg a SET gombot.
5. A ▲ vagy a ▼ gombbal válassza ki a nemét: férfi vagy nő.
6. Nyomja meg a SET gombot.
7. Válassza ki a ▲ vagy a ▼ gombbal a testi edzettségi állapotát:



edzetlen



edzett



sportos-atlétikus

8. Nyomja meg a SET gombot.
9. Adja meg a ▲ vagy a ▼ gombokkal az életkorát.
10. Nyomja meg a SET gombot.
11. Adja meg a ▲ vagy a ▼ gombokkal az elérni kívánt testsúlyt a kijelzett mértékegységben.
12. Nyomja meg a SET gombot.
13. Adja meg a ▲ vagy a ▼ gombokkal a testmagasságát.
14. Végül nyomja meg a SET gombot. Ezzel megadta a szükséges adatokat.

A kijelzőn a „0” felirat jelenik meg, és végrehajthatja első testzsírmérést (lásd a következő fejezetet).

- Ha a SET majd a ▲ gombot megnyomja, változtathatja a mértékegységeket.
- Ha mást nem csinál a mérleg néhány másodperc múlva automatikusan kikapcsol.

A testzsírmérés végrehajtása



- Testzsírmérésre csak akkor van mód, ha megadta az adatait, lásd az előző fejezetet.
- Tekintse át a „Mérési tippek” szakaszt.





1. Lépjen rá vagy nyomja meg a mérőfelületet **6**.
2. Nyomja meg röviden a SET **2** gombot.
3. Válassza ki a ▲ vagy a ▼ **3** gombbal a tárhelyet, amelyen a személyes testadatait tárolja.
4. Várja meg, amíg a tárolóhely száma már nem villog.

5. Álljon rá mezítláb a mérlegre. Nyugodtan álljon, és ne kapaszkodjon semmiben.
- Ügyeljen arra, hogy mindkét lába az egyes érzékelőkön helyezkedjen **5** el.
 - A lábfejek, lábak, vádlik és a combok nem érintkezhetnek egymással. Ellenkező esetben a mérés pontatlan lesz.

A mért súly értéke hamarosan megjelenik. Ezután a kijelzőn az **2** „o” felirat jelenik meg, a testsírmérés folyamatban van.

Maradjon továbbra is nyugodtan állva.

Ezután a kijelzőn egymás után többször kijelzésre kerülnek a mért értékek:

	Szimbólum/kijelzés	Jelentés
1.	kg / lb	Az Ön testsúlya a beállított mértékegységben megadva
2.		Az Ön testsírszázaléka %-ban megadva
3.		Az Ön testében lévő víz %-ban megadva
4.		Az Ön izomtömege %-ban megadva
5.		Az Ön csonttömege %-ban megadva
6.	KCAL	Napi alapanyagcseréje kcal-ban megadva
7.	BMI	Az Ön testtömegindexe

A kijelzőn ezenkívül megjelenik a mért és a megadott elérni kívánt súly közötti különbség is.

Ha például az elérni kívánt súly mellett pl. **↑** jelenik meg, a mért súly még magasabb, mint az elérni kívánt súly.

Bizonyos jelzések esetén angol nyelven is megjelenik egy értékelő kijelzés:

Jelzések	Jelentés
Underfat	túl kevés testsír
Healthy	normál
Overfat	túl sok testsír
Obese	elhízott

Mérési tippek

- A testzsírmérést csak mezítláb lehet elvégezni. A lábak kis mértékben nedvesek lehetnek. A teljesen száraz lábak téves eredményre vezethetnek, mivel az elektromos vezetőképesség ekkor rosszabb.
- A mérlegelési folyamat során álljon mozdulatlanul, és ne kapaszkodjon semmibe.
- Ne mérje magát közvetlenül szokatlan fizikai megterhelés után.
- Ne mérje magát közvetlenül felkelés után. Várjon körülbelül tizenöt percet. Ez idő alatt a víz eloszlik a szervezetben.
- Próbálja a mérést mindig ugyanabban az időben elvégezni, hogy jól összehasonlítható értékeket kapjon.

Megjegyzések a mért értékekkel kapcsolatban

A testzsírszázalék a zsír százalékos arányát jelzi a test teljes súlyából. Erre az értékre nincs általános ajánlás, mivel jelentősen függ a nemtől (az eltérő testfelépítés miatt) és az életkortól.

A testzsír létfontosságú a mindennapi testi funkciók működéséhez. Védi a szerveket, kipárnázza az ízületeket, szabályozza a testhőmérsékletet, vitaminokat tárol, és a szervezet energiátárolójaként szolgál.

A nőknél a 10–13% közötti testzsírszázalékot, a férfiaknál pedig a 2–5% közötti testzsírszázalékot tartják létfontosságúnak, kivéve a versenysportolókat.

A testzsírszázalék nem egyértelmű mutatója az egészségnek. A túlzott testsúly és a testzsírszázalék összefüggésbe hozható számos civilizációs betegség, például a cukorbetegség, a szív- és érrendszeri betegségek stb. kialakulásával.

A mozgáshiány és a helytelen táplálkozás gyakran kiváltó okai ezeknek a betegségeknek. Az elhízás és a mozgáshiány között egyértelmű ok-okozati összefüggés van.

Az emberi test jelentős részét víz alkotja. Ez a testvíz különbözőképpen oszlik el a testben. A sovány izomszövet körülbelül 75% vizet, a vér körülbelül 83% vizet, a testzsír körülbelül 25% vizet, a csontok pedig körülbelül 22% vizet tartalmaznak.

A férfiak testtömegének körülbelül 60%-a víz.

Nőknél ez az arány körülbelül 55% (a magasabb testzsírszázalék miatt).

Ennek a teljes testvíznek körülbelül a kétharmada a sejtekben tárolódik, ezért intracelluláris folyadéknak nevezzük. A másik harmad sejtnek kívüli víz.

Testtömegindex (BMI)

Életkor	Nők ♀		
	Zsír%	Testvíz%	Kijelző
< 30	4,0-20,5%	66,0-54,7%	Underfat
	20,6-25,0%	54,6-51,6%	Healthy
	25,1-30,5%	51,5-47,8%	Overfat
	30,6-50,0%	47,7-34,4%	Obese
	4,0-25,0%	66,0-51,6%	Underfat
> 30	25,1-30,0%	51,5-48,1%	Healthy
	30,1-35%	48,0-44,7%	Overfat
	35,1-50,0%	44,6-34,4%	Obese

Életkor	Férfiak ♂		
	Zsír%	Testvíz%	Kijelző
< 30	4,0-15,5%	66,0-58,1%	Underfat
	15,6-20,0%	58,0-55,0%	Healthy
	20,1-24,5%	54,9-51,9%	Overfat
	24,6-50,0%	51,8-34,4%	Obese
	4,0-19,5%	66,0-55,4%	Underfat
> 30	19,6-24,0%	55,3-52,3%	Healthy
	24,1-28,5%	52,2-49,2%	Overfat
	28,6-50,0%	49,1-34,4%	Obese

Testtömegindex (BMI)

A BMI a testmagasság és a testsúly közötti kapcsolatot jelzi, és csak durva iránymutató érték. Az Egészségügyi Világszervezet (WHO) szerint a 18,6 és 25 közötti index az optimális.

Mivel a férfiaknál általában nagyobb az izomtömeg aránya a teljes testtömeghez képest, mint a nőknél, ezért az életkor és a nem fontos szerepet játszik a BMI értelmezésében.

BMI (kg/m ²)	Testsúly
< 18,5	Sovány
18,6 - 25	Normál súly
25,1 - 30	Túlsúly
30,1 és afölött	Elhízás

Zavar / zavar elhárítása

Zavar	Lehetséges ok
Nem működik	<ul style="list-style-type: none"> • Lemerültek az elemek vagy rossz irányban helyezte be őket?
A mérleg egyértelműen rossz mérési eredményeket mutat	<ul style="list-style-type: none"> • Szilárd, sík talajon áll a mérleg? • Található a mérleg közelében olyan eszköz, amely elektromágneses zavart okozhat? • Vegye ki az elemeket a mérlegből és várjon egy pillanatra. Helyezze újra vissza az elemeket. Az eddig elmentett adatok ekkor megmaradnak.
A kijelzőn a „C” jelzés jelenik meg	<ul style="list-style-type: none"> • A mért súly 5 kg alatt van.
A kijelzőn az „EEEE” felirat jelenik meg	<ul style="list-style-type: none"> • A mérleg maximális 180 kg-os kapacitását túllépték.
A kijelzőn az „Err” felirat jelenik meg	<ul style="list-style-type: none"> • A testzsír % túl alacsony vagy túl magas, ezért nem mutatható ki.
A kijelzőn a „Lo” felirat jelenik meg	<ul style="list-style-type: none"> • Az elem lemerült, lásd az „Elemcsere” c. részt.

Elemcsere

Az elem cseréje akkor válik szükségessé, ha a kijelzőn a „Lo” felirat, vagy semmi nem jelenik meg.

Az elem cseréjekor a következőket vegye figyelembe:

- Az eddig megadott és beírt adatok megőrződnek.
- Csak azt az elemtípust használja, amely a „Műszaki adatok” c. részben szerepel.
- Mindig az összes elem cseréjét végezze el.
- Az elem behelyezésekor ügyeljen a helyes polarításra (+/-).
- A régi elemeket környezetudatosan ártalmatlanítsa. Lásd a „Ártalmatlanítás” c. fejezetet.

Tisztítás

UTASÍTÁS!

Károsodás veszélye!

A mérleg szakszerűtlen tisztítása a mérleg károsodásához vezethet.

- Ne merítse vízbe vagy más folyadékba a mérleget.
- Soha ne használjon kemény, karcoló vagy súroló tisztítószerket vagy hasonlókat a mérleg tisztításához. Ennek során a felület megsérülhet.
- Szükség esetén finoman benedvesített lágy kendővel mossa le a mérleget.
- A mérőfelületet és az érzékelőket időről időre fertőtlenítsse megfelelő fertőtlenítőszerrel (szaküzletekben és drogériákban kapható).

Műszaki adatok

Modell:	BA 2007 / BA 2107 / BA 2108 / BA 2109
Elem:	2x LR03 (AAA), 1,5 V ---
Névleges áram:	15 mA
Méréstartomány:	max. 180 kg (min. 5 kg)
Eltérés:	2 % +/- 100g
Kijelző felosztása	
Súly:	100 g
Testvíz, izomtömeg, csonttömeg és testzsír:	0,1 %
Tárhelyek:	10
Életkor megadása:	10-99 év
Testmagasság:	60-240 cm
A mérleg méretei:	kb. 300 x 300 x 22 mm
Cikkszám:	817312

Mivel termékeinket folyamatosan továbbfejlesztjük és javítjuk, a dizájnra és a műszaki tartalomra vonatkozó változtatások lehetségesek.

Ezt a használati útmutatót a honlapunkról: www.grends.de is le tudja tölteni pdf formátumban.

Megfelelőségi nyilatkozat



A termék megfelelőségét a törvényileg előírt szabványokkal garantáljuk. A teljes megfelelőségi nyilatkozatot megtalálja az interneten, a **www.grends.de** címen.

Ártalmatlanítás

Csomagolóanyagok hulladékkezelése



Szelektíven gyűjtse össze a csomagolási anyagokat. A keménypapírt és kartont a papírokhoz, a fóliákat az újrahasznosítandó anyagokhoz.

A termék ártalmatlanítása

A készülék hulladékkezelését az Ön országában érvényes előírások szerint végezze.



Készülékeket nem szabad a normál háztartási hulladékba tenni

Élettartama végén a készülék hulladékkezelését szabályozott módon kell végezni. Ennek során a termékben lévő értékes anyagokat újrahasznosítják, így elkerülhető a környezet károsítása. A régi készüléket elektromos hulladék-gyűjtő helyen vagy hulladékudvarban adja le.

Bővebb tájékoztatásért forduljon a helyi hulladékkezelő vállalathoz, vagy a helyi önkormányzathoz.



Az elemek és akkumulátorok nem helyezhetők a háztartási hulladékba

Minden elemet vagy akkumulátort a település vagy városrész gyűjtőhelyén, vagy a kereskedőnél kell leadni. Így az elemek és akkumulátorok hulladékkezelése környezetkímélő módon történik.

QR kódokkal gyorsan és egyszerűen célba érni

Függetlenül attól, hogy termékinformációkra, cserealkatrészekre vagy tartozékokra van szüksége, vagy a gyártói garanciát vagy a szervizhelyszínek listáját szeretné megtekinteni vagy csak egy videó útmutatót nézne meg – QR kódunkkal mindezt könnyen megteheti.

Mi az a QR kód?

A QR (Quick Response – Gyors) kódok olyan grafikus kódok, amelyek egy okostelefon kamerával beolvashatók és amelyek pl. egy internet oldalra irányítják vagy elérhetőség adatokat tartalmaznak.

Előnyei: Nem kell begépelni az internet oldal URL webcímét vagy az elérhetőség adatokat!

Hogyan működik?

A QR kódok használatához olyan okostelefon szükséges, amely rendelkezik QR kód olvasóval és internetkapcsolattal is*.

A QR kód olvasót rendszerint ingyen letöltheti okostelefonja alkalmazásboltjából.

Próbálja ki most

Olvassa be okostelefonjával a következő QR kódot és tudjon meg többet a megvásárolt Aldi termékről*.

A Aldi-szerviz oldala

Minden itt megadott információ elérhető a Aldi-szerviz oldaláról is; amelyet a következő weboldalról érhet el: www.aldi-service.hu.

*A QR kód olvasó használata során az internetkapcsolatért a szolgáltatójával fennálló szerződés szerint fizetnie kell.





Származási hely: Kína

Gyártó:

GREINDS GMBH

STAHLTWIETE 23

22761 HAMBURG, GERMANY

ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

817312

Kérjük forduljon a magyarországi
ALDI áruházakhoz.

A FOGYASZTÁSI CIKK TÍPUSA:

BA 2007 / BA 2107

BA 2108 / BA 2109

08/2022

3

ÉV JÓTÁLLÁS